

1000114/1000120/ 9000120/9000126/9000135



Please read all instructions carefully before use and retain for future reference.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter à l'avenir.

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie als Referenz auf.

Leed todas las instrucciones detenidamente antes de usar y retened para futuras consultas.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per una futura consultazione.

Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar y consérvelas para futuras consultas.



Not suitable for oven use.

Ne convient pas pour une utilisation au four.

Nicht für den Backofen geeignet.

No es adecuado para usar en el horno.

Non adatto per l'uso in forno.

No es adecuado para usar en el horno.



Materials approved for food use.

Matériaux approuvés pour un usage alimentaire.

Materialien sind für Lebensmittel zugelassen.

Materiales aprobados para uso alimentario.

Materiali approvati per uso alimentare.

Materiales aprobados para uso alimentario.



Not suitable for microwave use.

Ne peut pas être utilisé au four à microondes.

Nicht für die Mikrowelle geeignet.

No apto para uso en microondas.

Non adatto per microonde.

No apto para uso en microondas.



EN

INTENDED USE Only use the Slateware for its intended purpose and within the parameters specified in this manual.

This Slateware is for domestic use only. Do not use outdoors or on wet surfaces.

The Slateware is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless supervised or given appropriate instruction concerning the product's use by a person responsible for their safety.

BEFORE FIRST USE Before using your Slateware for the first time, remove all packaging, stickers and labels from the product and store or dispose of safely. Wash thoroughly in warm, clean, soapy water with a soft cloth and mild detergent. Dry thoroughly using a clean, dry cloth or paper towel.

GENERAL SAFETY This Slateware is not suitable for use in microwaves or ovens.

This Slateware is not suitable for use on hobs or open flames.

This Slateware is not suitable for use in a dishwasher. Do not use sharp or metal utensils, knives or implements with your Slateware, except for those provided with your product.

Do not subject this Slateware to sudden temperature changes as this will cause damage.

Sharp knocks, impact or dropping this cookware can cause damage.

Do not use damaged cookware.

CLEANING & MAINTENANCE Always wash your Slateware after each use to minimise food stains. Slate is prone to staining when exposed to acidic and oily foods. Wash in warm, clean, soapy water with a mild detergent and soft sponge. Do not use scented detergents as they can leave residue that can transfer onto food. Do not use any metal, harsh abrasive or very stiff cleaning pads/washing up brushes, or abrasive cleaning agents on any of the surfaces. Stubborn stains can be removed by leaving the Slateware to soak in warm water and scrubbing gently using a suitable non-abrasive scouring pad. Rinse well with warm water to remove any soap residue and dry thoroughly with a clean cloth to prevent water stains from forming on the slate. Store in a cool, dry area out of reach of children.

FR

Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter à l'avenir.

UTILISATION PRÉVUE Utilisez l'ustensile de cuisine en ardoise uniquement pour son usage prévu et conformément aux paramètres précisés dans ce manuel. Cet ustensile en ardoise est réservé à un usage domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur ni sur des surfaces humides.

Cet ustensile en ardoise n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, non plus que par celles qui manquent de connaissances et d'expérience, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou ne leur ait donné les instructions appropriées à propos de l'utilisation du produit.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION Avant d'utiliser votre ardoise pour la première fois, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les autocollants et les étiquettes, du produit, puis stockez ou jetez. Lavez avec soin dans de l'eau chaude, propre et savonneuse avec un chiffon et du savon doux. Séchez avec soin à l'aide d'un chiffon doux et propre, ou d'un essuie-tout.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ Votre ustensile de cuisine en ardoise ne peut pas passer dans les fours à microondes ni les fours conventionnels. Votre ustensile en ardoise ne peut pas être utilisé sur une plaque de cuison ou une flamme nue. Votre ustensile ardoise ne peut pas passer au lave-vaisselle. N'utilisez jamais d'ustensiles, d'instruments ni de couteaux tranchants sur votre ustensile en ardoise, sauf s'ils sont fournis avec votre produit. Ne soumettez pas l'ustensile en ardoise à des changements soudains de température. Ceci entraînerait des dommages. Des coups, des impacts ou des chutes pourraient endommager cet ustensile en ardoise. N'utilisez jamais d'ustensiles endommagés.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN Lavez toujours votre ustensile de cuisine en ardoise, après chaque utilisation, pour minimiser les tâches causées par les aliments. L'ardoise est particulièrement sujette aux tâches lorsque exposée à des aliments acides ou huileux.

Lavez dans de l'eau chaude et savonneuse, avec un détergent doux et une éponge douce. N'utilisez pas de détergents parfumés. Ils pourraient laisser un résidu qui serait transféré sur les aliments. N'utilisez pas d'éponges ni de brosses métalliques, très abrasives ou très rugueuses, non plus que des agents de nettoyages abrasifs, sur n'importe quelle surface.

Il est possible de retirer les tâches tenaces en laissant l'ustensile de cuisine en ardoise tremper dans de l'eau chaude puis en frottant doucement à l'aide d'un tampon à récurer non-abrasif approprié.

Rincez soigneusement à l'eau chaude pour retirer tout résidu de savon et séchez avec soin à l'aide d'un chiffon propre pour éviter la formation de tâches d'eau sur l'ardoise.

Stockez dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants.

DE

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie als Referenz auf.

NUTZUNGSZWECK Verwenden Sie das Geschirr nur für den vorgesehenen Zweck und innerhalb der in diesem Handbuch angegebenen Parameter. Diese Schieferware ist nur für den Hausgebrauch gedacht. Verwenden Sie sie nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.

Dieses Produkt darf nicht von Personen (auch Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, es sei denn sie wird von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person, beaufsichtigt oder zur richtigen Nutzung angeleitet.

VOR DER ERSTEN NUTZUNG Bevor Sie Ihre Schiefer-Artikel zum ersten Mal benutzen, entfernen Sie alle Verpackung, Aufkleber und Etiketten und bewahren Sie diese auf oder entsorgen Sie sicher.

Spülen Sie das Produkt gründlich in warmem, sauberem Seifenwasser mit einem sanften Tuch und einem milden Spülmittel. Trocknen Sie es sorgfältig mit einem trockenen Tuch oder einem Papiertuch ab.

ALLGEMEINE SICHERHEIT Diese Schieferware ist nicht für den Einsatz in Mikrowellen oder Backöfen geeignet.

Ihre Schieferware ist nicht für die Nutzung auf Kochherden oder auf offener Flamme geeignet.

Ihre Schieferware ist nicht spülmaschinenfest. Verwenden Sie keine scharfen oder metallenen Utensilien, Messer oder Geräte mit Ihrer Schieferware, außer denen, die im Produktumfang enthalten sind. Setzen Sie die Schieferware keinen plötzlichen Temperaturschwankungen aus, da sie zu Schäden führen würde.

Scharfe Schläge, Stöße oder Fallenlassen kann zu Schäden führen.

Verwenden Sie kein beschädigtes Kochgeschirr.

REINIGUNG & PFLEGE Spülen Sie Ihre Schieferware nach jeder Nutzung, um Flecken durch Lebensmittel zu vermeiden.

Schiefer ist sehr anfällig für Flecken, wenn er sauren oder öligen Lebensmitteln ausgesetzt wird. Spülen Sie das Produkt in warmem, sauberem Spülwasser mit einem milden Spülmittel und einem weichen Schwamm.

Verwenden Sie keine parfümierten Reinigungsmittel, da sie Rückstände hinterlassen können, die auf die Lebensmittel übertragen werden können.

Verwenden Sie keine metallischen, rauen Schleifmittel oder sehr steife Pads / Spülbüsten oder scheuernde Reinigungsmittel auf den Oberflächen. Hartnäckige Flecken können entfernt werden, indem Sie das Kochgeschirr in warmem Wasser einweichen und sanft mit einer geeigneten nicht scheuernden Schwamm geschrubbtt wird.

Spülen Sie es gut mit warmem Wasser ab, um Seifenrückstände zu entfernen und trocknen Sie es gründlich mit einem sauberen Tuch ab, um zu verhindern, dass sich auf dem Schiefer Wasserflecken entwickeln.

Bewahren Sie das Kochgeschirr an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ES

Por favor, lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de su uso y consérvelas para futuras referencias.

USO PREVISTO Solo use los Utensilios de pizarra para su propósito previsto y dentro de los parámetros especificados en este manual.

Estos Utensilios son sólo para uso doméstico. No usar en exteriores o en superficies húmedas.

Estos Utensilios de pizarra no están destinado para su uso por personas con discapacidad física, sensorial o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o dado las oportunas instrucciones sobre el uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.

ANTES DEL PRIMER USO Antes de usar sus utensilios por primera vez, retire todo el embalaje, adhesivos y etiquetas de los productos y almacenar o desechar de forma segura.

Lavar a fondo en agua caliente, limpia y jabonosa con un paño y un detergente suave. Seque cuidadosamente con un paño limpio y seco o una toalla de papel.

SEGURIDAD GENERAL Estos utensilios de pizarra no son aptos para uso en microondas ni hornos.

Estos utensilios no son adecuados para su uso en placas o llamas abiertas.

Estos utensilios no son adecuados para su uso en lavavajillas.

No utilice utensilios afilados o metálicos, cuchillos ni accesorios con sus utensilios de pizarra, a excepción de los provistos con su producto.

No someta los Utensilios de cocina a los cambios bruscos de temperatura ya que esto puede causar daños.

Los golpes, impacto o caída de sus utensilios pueden causar daños.

No utilice elementos dañados.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO Siempre limpie sus utensilios después de cada uso para minimizar las manchas de comida.

La pizarra es especialmente propensa a las manchas cuando se expone a ácidos o a alimentos grasosos. Lavar a fondo en agua caliente, limpia y jabonosa con un paño y un detergente suave.

No use detergentes perfumados, ya que pueden de-

jar residuos que se pueden transferir a los alimentos. No utilice almohadillas de limpieza de metal abrasivas fuertes o muy rígidas ni agentes de limpieza abrasivos en ninguna de las superficies.

Las manchas difíciles pueden ser removidas dejando los utensilios de cocina en remojo en agua tibia y frotando suavemente con una toalla adecuada de limpieza no abrasiva.

Enjuague bien con agua tibia para eliminar cualquier residuo de jabón y seque bien con un paño limpio para evitar las manchas de agua de formación en la pizarra.

Almacenar en un lugar seco, fresco y fuera del alcance de los niños.

IT

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per una futura consultazione.

USO PREVISTO Usare i prodotti in ardesia solo come previsto e secondo i parametri indicati nel precedente manuale.

Questo prodotto in ardesia è solo per uso domestico. Non utilizzare all'aperto o su superfici bagnate.

Questo prodotto in ardesia non è destinato all'utilizzo da parte di soggetti con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure senza esperienza, tranne nel caso in cui abbiano avuto la supervisione o istruzioni, relative all'utilizzo dell'apparecchio, da parte di un soggetto responsabile della loro sicurezza.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO Prima di utilizzare il prodotto in ardesia per la prima volta, rimuovere tutto l'imballaggio, adesivi ed etichette dal prodotto e conservare o smaltire in modo sicuro.

Lavare tutto accuratamente in acqua calda, saponata e con un panno morbido con detersivo delicato. Asciugare bene utilizzando un panno pulito e asciutto oppure dei tovaglioli di carta.

SICUREZZA GENERALE Questo prodotto in ardesia non è adatto per microonde o forni.

Questo prodotto in ardesia non è adatto per piani cottura o fiamme.

Questo prodotto in ardesia non è adatto per lavastoviglie.

Non utilizzare utensili affilati o di metallo, coltelli o accessori con il tuo prodotto in ardesia, ad eccezione di quelli forniti con il prodotto.

Non sottoporre questo prodotto in ardesia a improvvisi cambi di temperatura poiché ciò può causare danni.

Colpi affilati, impatti o cadute possono causare danni a questa pentola.

Non usare pentole danneggiate.

PULIZIA E MANUTENZIONE Lavare sempre dopo ogni utilizzo per ridurre le macchie del cibo.

L'ardesia è particolarmente incline alle macchie se esposta a cibi acidi o oleosi. Lavare in acqua tiepida e saponata con un detersivo delicato e una spugna morbida.

Non utilizzare detersivi profumati poiché possono lasciare residui che si possono trasferire sugli alimenti.

Non usare alcuna paglietta metallica, abrasiva o molto rigida né sostanze abrasive su nessuna superficie. Le macchie ostinate possono essere rimosse lasciando il prodotto in ardesia in ammollo in acqua

tiepida e strofinando delicatamente utilizzando una spugnetta idonea, non abrasiva.
Sciaccquare bene con acqua tiepida per rimuovere i residui del sapone e asciugare bene con un panno pulito per evitare la formazione di macchie di calcare sull'ardesia.
Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.

LAT ES

Por favor, leed cuidadosamente todas las instrucciones antes de su uso y consérvelas para futuras referencias.

USO PREVISTO Solo usad los Utensilios de pizarra para su propósito previsto y dentro de los parámetros especificados en este manual.

Estos Utensilios son sólo para uso doméstico. No usar en exteriores o en superficies húmedas.

Estos Utensilios de pizarra no están destinado para su uso por personas con discapacidad física, sensorial o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o dado las oportunas instrucciones sobre el uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.

ANTES DEL PRIMER USO Antes de usar sus utensilios por primera vez, retirar todo el embalaje, adhesivos y etiquetas de los productos y almacenar o desechar de forma segura.

Lavar a fondo en agua caliente, limpia y jabonosa con un paño y un detergente suave. Seque cuidadosamente con un paño limpio y seco o una toalla de papel.

SEGURIDAD GENERAL Estos utensilios de pizarra no son aptos para uso en microondas ni hornos. Estos utensilios no son adecuados para su uso en placas o llamas abiertas.

Estos utensilios no son adecuados para su uso en lavavajillas.

No utilicéis utensilios afilados o metálicos, cuchillos ni accesorios con sus utensilios de pizarra, a excepción de los provistos con su producto.

No sometáis los Utensilios de cocina a los cambios bruscos de temperatura ya que esto puede causar daños.

Los golpes, impacto o caída de sus utensilios pueden causar daños.

No utilicéis elementos dañados.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO Siempre limpíe vuestros utensilios después de cada uso para minimizar las manchas de comida.

La pizarra es especialmente propensa a las manchas cuando se expone a ácidos o a alimentos grasosos. Lavar a fondo en agua caliente, limpia y jabonosa con un paño y un detergente suave.

No usar detergentes perfumados, ya que pueden dejar residuos que se pueden transferir a los alimentos.

No utilicéis almohadillas de limpieza de metal abrasivas fuertes o muy rígidas ni agentes de limpieza abrasivos en ninguna de las superficies.

Las manchas difíciles pueden ser removidas dejando los utensilios de cocina en remojo en agua tibia y frotando suavemente con una toalla adecuada de limpieza no abrasiva.

Enjuagad bien con agua tibia para eliminar cualquier residuo de jabón y seque bien con un paño limpio

para evitar las manchas de agua de formación en la pizarra.
Almacenar en un lugar seco, fresco y fuera del alcance de los niños.



EN

DISPOSAL INFORMATION Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

CUSTOMER SERVICE If you are having difficulty using this product and require support, please contact hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrands.com (US)

WARRANTY To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to www.vonshef.com/warranty. Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date. The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately. Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty. Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights. No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

COPYRIGHT All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands. Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

FR

INFORMATIONS RELATIVES AU RECYCLAGE

Veuillez recycler là où il existe des installations adéquates. Vérifiez auprès de vos autorités locales pour obtenir des conseils sur le recyclage.

SERVICE CLIENT Si vous rencontrez des difficultés pour utiliser ce produit et avez besoin d'assistance, veuillez contacter [hello@domu.co.uk \(UK/EU\)](mailto:hello@domu.co.uk) [usasupport@domubrands.com \(US\)](mailto:usasupport@domubrands.com)

GARANTIE Pour enregistrer votre produit et découvrir si vous vous qualifiez pour une extension gratuite de garantie, rendez-vous sur www.vonshef.com/warranty. Conservez une preuve d'achat, reçu ou attestation, pour prouver la date de l'achat. La garantie ne s'applique que si le produit a été utilisé de la manière indiquée dans la section de la page des avertissements de ce manuel et que toutes les instructions ont été suivies de manière précise. Tous les abus réalisés sur le produit, dans la manière dont il a été utilisé, rendront la garantie caduque. Les marchandises renvoyées ne seront acceptées que si elles sont remballées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour adéquat et rempli. Ceci n'affecte pas vos droits statutaires. Cette garantie n'accorde aucun droit à une personne obtenant le produit de seconde main ou à des fins d'utilisation commerciale ou communale.

DROITS D'AUTEUR Toutes les informations de ce manuel d'utilisation sont protégées par droit d'auteur par DOMU Brands. Toute utilisation non autorisée pourrait enfreindre les lois mondiales de droit d'auteur, de marque déposée ainsi que d'autres lois

DE

ENTSORGUNG Bitte entsorgen Sie das Produkt an geeigneten Entsorgungsstellen. Fragen Sie bei Ihrer Gemeinde nach.

KUNDENSERVICE Wenn Sie Schwierigkeiten mit diesem Produkt haben und Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an [\(UK/EU\)](mailto:hello@domu.co.uk) [usasupport@domubrands.com \(US\)](mailto:usasupport@domubrands.com)

GARANTIE Um Ihr Produkt zu registrieren und zu erfahren, ob eine kostenlose verlängerte Garantie möglich ist, gehen Sie bitte auf www.vonshef.com/warranty. Bitte behalten Sie eine Rechnung oder den Kassenzettel als Nachweis des Einkaufdatums auf. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet wurde und wenn alle Anweisungen befolgt wurden. Jeglicher Missbrauch des Produkts oder der Art und Weise, in der es verwendet wird, macht die Garantie ungültig. Zurückgegebene Artikel werden nur akzeptiert, wenn sie sich in der Originalverpackung befinden und wenn ein relevantes und vollständig ausgefülltes Rücksendeformular enthalten ist. Dies betrifft nicht Ihre gesetzlichen Ansprüche. Für Artikel, die gebraucht erworben wurden, oder die kommerzielle oder gemeinschaftlich genutzt werden, entstehen keinerlei Ansprüche auf Garantie.

COPYRIGHT Alle Materialien in dieser Anleitung stehen unter Copyright von DOMU Brands Ltd. Jede unautorisierte Verwendung kann das weltweite Copyright, die Handelsmarke und andere Gesetze

verletzen.

ES

INFORMACION DE DESHECHO Por favor, reciclar en las instalaciones correspondientes. Consultad con vuestra autoridad local para obtener consejos de reciclaje.

SERVICIO AL CLIENTE Si tiene dificultades para utilizar este producto y necesita asistencia, contacte con [\(UK/EU\)](mailto:hello@domu.co.uk) [usasupport@domubrands.com \(US\)](mailto:usasupport@domubrands.com)

GARANTÍA Para registrar vuestro producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, vaya a www.vonshef.com/warranty. Conservad un comprobante de recibo de compra o extracto como prueba de la fecha de compra. La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión. Cualquier abuso del producto o la manera en que se use invalidará la garantía. Los productos devueltos no se aceptarán a menos que se vuelvan a empaquetar en su embalaje original y acompañados por un formulario de devolución completo y pertinente. Esto no afecta sus derechos legales. No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiere el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario

DERECHOS DE AUTOR Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por DOMU Brands. Cualquier uso no autorizado puede violar los derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

IT

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO Si prega di riciclare nelle apposite strutture. Chiedere una consulenza alle autorità competenti per il riciclo.

SERVIZIO CLIENTI Se si riscontrano difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si richiede supporto, contattare [\(UK/EU\)](mailto:hello@domu.co.uk) [usasupport@domubrands.com \(US\)](mailto:usasupport@domubrands.com)

GARANZIA Per registrare il prodotto e capire se hai diritto all'estensione di garanzia, vai su www.vonshef.com/warranty. Si prega di conservare la ricevuta del pagamento quale prova della data d'acquisto. La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente come indicato nella pagina delle Avvertenze del presente manuale e se tutte le altre informazioni vengano accuratamente seguite. Qualsiasi abuso nell'utilizzo di questo prodotto invaliderà la garanzia. I resi non saranno accettati se non riposti nella confezione originale ed accompagnati da un modulo di reso completo. Ciò non pregiudica i propri diritti obbligatori. La presente garanzia non attribuisce alcun diritto a coloro che acquistano prodotti di seconda mano o per fini commerciali o condivisi.

COPYRIGHT Tutto il materiale contenuto nel presente manuale delle istruzioni è protetto da copy-

right di DOMU Brands. Qualsiasi uso non autorizzato potrebbe violare il copyright a livello mondiale, marchio ed altre leggi.

LAT ES

INFORMACION DE DESECHO Por favor, recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local para obtener consejos de reciclaje.

SERVICIO AL CLIENTE Si tiene dificultades para utilizar este producto y necesita asistencia, contacte con hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrands.com (US)

GARANTÍA Para registrar su producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, vaya a www.vonshef.com/warranty. Conserve un comprobante de recibo de compra o extracto como prueba de la fecha de compra. La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión. Cualquier abuso del producto o la manera en que se use invalidará la garantía. Los productos devueltos no se aceptarán a menos que se vuelvan a empaquetar en su embalaje original y acompañados por un formulario de devolución completo y pertinente. Esto no afecta sus derechos legales. No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiere el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

DERECHOS DE AUTOR Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por DOMU Brands. Cualquier uso no autorizado puede violar los derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

THANK YOU

Thank you for purchasing your product/appliance.
Should you require further assistance with your purchase, you can contact us at
[hello@domu.co.uk \(UK/EU\)](mailto:hello@domu.co.uk)
[usasupport@domubrands.com \(US\)](mailto:usasupport@domubrands.com)
VonShef is a registered trademark of DOMU Brands Ltd. Made in China for DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW. EU Representative - DOMU Brands B.V Hofplein 20, 3032 AC, Rotterdam.

GRAZIE

Grazie per aver acquistato il prodotto.
Per ulteriore assistenza sul tuo acquisto, puoi contattarci all'indirizzo email
[hello@domu.co.uk \(UK/EU\)](mailto:hello@domu.co.uk)
[usasupport@domubrands.com \(US\)](mailto:usasupport@domubrands.com)
VonShef è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd. Made in Cina per DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW. EU Representative - DOMU Brands B.V Hofplein 20, 3032 AC, Rotterdam.

MERCI

Merci d'avoir acheté notre produit/appareil.
Si vous avez besoin d'aide suite à votre achat, vous pouvez nous contacter a
[hello@domu.co.uk \(UK/EU\)](mailto:hello@domu.co.uk)
[usasupport@domubrands.com \(US\)](mailto:usasupport@domubrands.com)
VonShef est une marque déposée de DOMU Brands Ltd. Fabriqué en Chine pour DOMU Brands, Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW. EU Representative - DOMU Brands B.V Hofplein 20, 3032 AC, Rotterdam.

GRACIAS

Gracias por comprar su producto/aparato
Si requiere asistencia con su compra, pude contactarnos a
[hello@domu.co.uk \(UK/EU\)](mailto:hello@domu.co.uk)
[usasupport@domubrands.com \(US\)](mailto:usasupport@domubrands.com)
VonShef es una marca registrada de DOMU Brands Ltd. Hecha en China para DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW. EU Representative - DOMU Brands B.V Hofplein 20, 3032 AC, Rotterdam.

VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie das Produkt/Gerät gekauft haben. Sollten Sie weitere Unterstützung benötigen, können Sie uns gerne unter (email) kontaktieren.
[hello@domu.co.uk \(UK/EU\)](mailto:hello@domu.co.uk)
[usasupport@domubrands.com \(US\)](mailto:usasupport@domubrands.com)
VonShef ist eine registrierte Handelsmarke von DOMU Brands Ltd. Hergestellt in China für DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW. EU Representative - DOMU Brands B.V Hofplein 20, 3032 AC, Rotterdam.

GRACIAS

Gracias por comprar vuestro producto/aparato
Si requiere asistencia con vuestra compra, podeis contactarnos a
[hello@domu.co.uk \(UK/EU\)](mailto:hello@domu.co.uk)
[usasupport@domubrands.com \(US\)](mailto:usasupport@domubrands.com)
VonShef es una marca registrada de DOMU Brands Ltd. Hecha en China para DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW. EU Representative - DOMU Brands B.V Hofplein 20, 3032 AC, Rotterdam.